

SPANISCH - DEUTSCH

A1 · Lernkarte 10

SER · ESTAR · TENER · HAY

Vier Grundbausteine, die du im spanischen Alltag ständig brauchst.

1. Die vier Grundideen

Spanisch	Deutsch
ser	sein - Identität, Herkunft, Beruf, grundlegende Eigenschaften, Uhrzeit
estar	sein - Ort, Befinden und momentaner Zustand
tener	haben - Besitz, Alter und viele feste Ausdrücke
hay	es gibt / da ist / da sind - Existenz oder Vorhandensein

Schnellregel

ser: Was oder wer ist etwas? · estar: Wo oder wie befindet es sich? · tener: Was hat jemand? · hay: Was gibt es?

SER = sein

Person	ser	Deutsch
yo	soy	ich bin
tú	eres	du bist
él / ella / usted	es	er/sie ist; Sie sind
nosotros/as	somos	wir sind
vosotros/as	sois	ihr seid
ellos / ellas / ustedes	son	sie sind; Sie sind

2. Wann benutzt man SER?

Spanisch	Deutsch
Soy Johann.	Ich bin Johann.
Soy alemán / alemana.	Ich bin Deutscher / Deutsche.
Soy de Alemania.	Ich komme aus Deutschland.
Somos amigos.	Wir sind Freunde.
Ella es médica.	Sie ist Ärztin.
Él es profesor.	Er ist Lehrer.
La casa es grande.	Das Haus ist groß.
Málaga es una ciudad.	Málaga ist eine Stadt.
Hoy es sábado.	Heute ist Samstag.
Son las cinco.	Es ist fünf Uhr.

Typische SER-Bereiche

Identität: Soy Ana. · Herkunft: Soy de España. · Nationalität: Soy español. · Beruf: Soy profesor. · Eigenschaft: Es simpática. · Beziehung: Es mi hermano. · Tag/Uhrzeit: Hoy es lunes. Son las ocho.

Bei Berufen steht nach ser normalerweise kein unbestimmter Artikel: Soy médico. = Ich bin Arzt. Nicht: Soy un médico, wenn nur der Beruf genannt wird.

ESTAR = sein / sich befinden

Person	estar	Deutsch
yo	estoy	ich bin
tú	estás	du bist
él / ella / usted	está	er/sie ist; Sie sind
nosotros/as	estamos	wir sind
vosotros/as	estáis	ihr seid
ellos / ellas / ustedes	están	sie sind; Sie sind

3. Wann benutzt man ESTAR?

Spanisch	Deutsch
Estoy en casa.	Ich bin zu Hause.
Estamos en Málaga.	Wir sind in Málaga.
¿Dónde está la farmacia?	Wo ist die Apotheke?
La estación está cerca.	Der Bahnhof ist in der Nähe.
Estoy bien.	Mir geht es gut.
Estoy cansado / cansada.	Ich bin müde.
Está enfermo / enferma.	Er/Sie ist krank.
Estamos ocupados.	Wir sind beschäftigt.
La puerta está abierta.	Die Tür ist offen.
El supermercado está cerrado.	Der Supermarkt ist geschlossen.

Ort: fast immer ESTAR

Für den Ort von Personen und konkreten Dingen verwendet man normalerweise estar: El coche está aquí. - Das Auto ist hier. Eine wichtige Ausnahme lernst du gleich: Für das Vorhandensein von etwas verwendet man hay.

4. SER oder ESTAR? Direkter Vergleich

Spanisch	Deutsch
Es simpático.	Er ist sympathisch. - Eigenschaft
Está cansado.	Er ist müde. - momentaner Zustand
La casa es grande.	Das Haus ist groß. - Eigenschaft
La casa está en Álor.	Das Haus ist in Álor. - Ort
Ella es tranquila.	Sie ist ein ruhiger Mensch.
Ella está tranquila.	Sie ist gerade ruhig.
El café es bueno.	Der Kaffee ist gut. - allgemeine Bewertung
El café está frío.	Der Kaffee ist kalt. - Zustand

TENER = haben

Person	tener	Deutsch
yo	tengo	ich habe
tú	tienes	du hast
él / ella / usted	tiene	er/sie hat; Sie haben
nosotros/as	tenemos	wir haben
vosotros/as	tenéis	ihr habt
ellos / ellas / ustedes	tienen	sie haben; Sie haben

5. Wann benutzt man TENER?

Spanisch	Deutsch
Tengo un coche.	Ich habe ein Auto.
Tenemos una casa.	Wir haben ein Haus.
Tengo tres hijos.	Ich habe drei Kinder.
Tengo cincuenta años.	Ich bin 50 Jahre alt.
Tengo hambre.	Ich habe Hunger.
Tengo sed.	Ich habe Durst.
Tengo frío.	Mir ist kalt.
Tengo calor.	Mir ist warm / heiß.
Tengo sueño.	Ich bin schläfrig / müde.
Tengo miedo.	Ich habe Angst.
Tengo tiempo.	Ich habe Zeit.
No tengo dinero.	Ich habe kein Geld.

6. TENER: wichtige feste Ausdrücke

Spanisch	Deutsch
tener hambre	Hunger haben
tener sed	Durst haben
tener frío	frieren / einem ist kalt
tener calor	einem ist warm/heiß
tener sueño	schläfrig sein
tener miedo	Angst haben
tener prisa	es eilig haben
tener tiempo	Zeit haben
tener razón	Recht haben
tener suerte	Glück haben
tener ... años	... Jahre alt sein
tener una cita	einen Termin haben

Nicht wörtlich aus dem Deutschen übersetzen

Im Deutschen sagen wir „Ich bin 50 Jahre alt“ oder „Mir ist kalt“. Spanisch verwendet hier tener: Tengo cincuenta años. und Tengo frío.

7. HAY - es gibt / da ist / da sind

hay ist eine unveränderliche Form von haber im Präsens. Sie wird für Singular und Plural gleich verwendet.

Spanisch	Deutsch
Hay un supermercado aquí.	Hier gibt es einen Supermarkt.
Hay una farmacia cerca.	In der Nähe gibt es eine Apotheke.
Hay dos restaurantes.	Es gibt zwei Restaurants.
Hay mucha gente.	Es sind viele Leute da / Es gibt viele Leute.
No hay agua.	Es gibt kein Wasser.
No hay problema.	Kein Problem. / Es gibt kein Problem.
¿Hay un baño?	Gibt es eine Toilette?
¿Hay una estación cerca?	Gibt es einen Bahnhof in der Nähe?

8. HAY oder ESTÁ / ESTÁN?

Das ist einer der wichtigsten Unterschiede auf A1: hay führt etwas Neues oder Unbestimmtes ein; está/están sagt, wo eine bestimmte, bereits bekannte Sache oder Person ist.

Spanisch	Deutsch
Hay una farmacia en el pueblo.	Im Ort gibt es eine Apotheke.
La farmacia está junto al banco.	Die Apotheke ist neben der Bank.
Hay un coche delante de la casa.	Vor dem Haus steht/gibt es ein Auto.
Mi coche está delante de la casa.	Mein Auto steht vor dem Haus.
Hay dos perros en el jardín.	Im Garten sind zwei Hunde.
Los perros están en el jardín.	Die Hunde sind im Garten.
¿Hay un supermercado cerca?	Gibt es einen Supermarkt in der Nähe?
¿Dónde está el supermercado?	Wo ist der Supermarkt?

Merksatz

Hay + un/una/Zahl/unbestimmte Menge: Es gibt etwas.

El/la/mi/este ... + está: Eine bestimmte Sache befindet sich irgendwo.

9. Die vier Verben nebeneinander

Frage	Verb	Beispiel
Wer/was ist es?	SER	Es mi amigo.
Wo ist es?	ESTAR	Está en casa.
Was hat jemand?	TENER	Tiene un coche.
Was gibt es?	HAY	Hay un coche aquí.
Wie ist jemand grundsätzlich?	SER	Es tranquilo.
Wie geht es / Zustand?	ESTAR	Está cansado.
Wie alt?	TENER	Tiene 30 años.
Uhrzeit?	SER	Son las ocho.

10. Fragen für den Alltag

Spanisch	Deutsch
¿De dónde eres?	Woher kommst du?
¿Dónde estás?	Wo bist du?
¿Cómo estás?	Wie geht es dir?
¿Cuántos años tienes?	Wie alt bist du?
¿Tienes hijos?	Hast du Kinder?
¿Tienes tiempo?	Hast du Zeit?
¿Hay una farmacia cerca?	Gibt es eine Apotheke in der Nähe?
¿Hay sitio?	Ist Platz frei? / Gibt es Platz?
¿Dónde está el baño?	Wo ist die Toilette?
¿Está abierto?	Ist es geöffnet?
¿Quién es?	Wer ist das?
¿Qué hora es?	Wie spät ist es?

11. Verneinung

Spanisch	Deutsch
No soy español.	Ich bin kein Spanier.
No estoy en casa.	Ich bin nicht zu Hause.
No tengo tiempo.	Ich habe keine Zeit.
No hay problema.	Es gibt kein Problem.
La tienda no está abierta.	Das Geschäft ist nicht geöffnet.
No tenemos hambre.	Wir haben keinen Hunger.

12. 24 Sätze zum aktiven Lernen

Spanisch	Deutsch
Soy alemán / alemana.	Ich bin Deutscher / Deutsche.
Soy de Alemania.	Ich komme aus Deutschland.
Vivo en España.	Ich lebe in Spanien.
Estoy en casa.	Ich bin zu Hause.
Estoy bien, gracias.	Mir geht es gut, danke.
Estoy cansado / cansada.	Ich bin müde.
La farmacia está cerca.	Die Apotheke ist in der Nähe.
¿Dónde está la estación?	Wo ist der Bahnhof?
Tengo tres hijos.	Ich habe drei Kinder.
Tengo cincuenta años.	Ich bin 50 Jahre alt.
Tengo hambre.	Ich habe Hunger.
Tengo sed.	Ich habe Durst.
Tengo frío.	Mir ist kalt.
No tengo tiempo.	Ich habe keine Zeit.
Hay un supermercado cerca.	Es gibt einen Supermarkt in der Nähe.
Hay dos restaurantes.	Es gibt zwei Restaurants.
No hay agua.	Es gibt kein Wasser.
¿Hay un baño?	Gibt es eine Toilette?
¿Cómo estás?	Wie geht es dir?
¿Tienes tiempo?	Hast du Zeit?
La casa es grande.	Das Haus ist groß.
La casa está en Álora.	Das Haus ist in Álora.
Es una persona amable.	Er/Sie ist ein freundlicher Mensch.
Está ocupado / ocupada.	Er/Sie ist beschäftigt.

13. Mini-Dialoge

Nach einem Ort fragen

A: Perdona, ¿hay una farmacia cerca?

B: Sí, hay una farmacia en esta calle.

A: ¿Dónde está exactamente?

B: Está junto al banco.

Beim Kennenlernen

A: ¿De dónde eres?

B: Soy de Alemania, pero vivo en España.

A: ¿Tienes familia aquí?

B: No, mi familia está en Alemania.

Befinden

A: ¿Cómo estás?

B: Estoy cansado y tengo hambre.

A: Hay un café aquí cerca.

B: Perfecto.

14. Übungen

A. SER oder ESTAR?

1. Yo ___ alemán. 2. La farmacia ___ cerca. 3. Ella ___ simpática.

4. Nosotros ___ en Málaga. 5. Hoy ___ sábado. 6. Ellos ___ cansados.

B. TENER oder HAY?

1. Yo ___ hambre. 2. ___ un supermercado aquí. 3. Nosotros ___ una cita.

4. ___ dos perros en el jardín. 5. ¿___ un baño? 6. Ella ___ treinta años.

C. HAY oder ESTÁ/ESTÁN?

1. ___ una farmacia en el pueblo. 2. La farmacia ___ junto al banco.

3. ___ tres coches fuera. 4. Mi coche ___ delante de la casa.

5. Los perros ___ en el jardín.

D. Übersetze.

1. Ich bin aus Deutschland. 2. Mir ist kalt. 3. Wo ist die Apotheke?

4. Gibt es hier einen Bahnhof? 5. Ich habe keine Zeit. 6. Das Haus ist groß.

LÖSUNGEN

A: 1. soy · 2. está · 3. es · 4. estamos · 5. es · 6. están

B: 1. tengo · 2. Hay · 3. tenemos · 4. Hay · 5. Hay · 6. tiene

C: 1. Hay · 2. está · 3. Hay · 4. está · 5. están

D: 1. Soy de Alemania. · 2. Tengo frío. · 3. ¿Dónde está la farmacia? · 4. ¿Hay una estación aquí? · 5. No tengo tiempo. · 6. La casa es grande.

Lernziel A1/10: Du kannst die Grundfunktionen von ser, estar, tener und hay unterscheiden und sie in typischen A1-Alltagssätzen korrekt einsetzen.